

# Fachtagung zum Thema: „Kommunale Dolmetscherdienste im deutschsprachigen Raum – Analysen für die Praxis“

Seit einigen Jahren entstehen in Deutschland an vielen Orten lokale Dolmetscherdienste, die Menschen mit geringen Deutschkenntnissen den Zugang zu sozialen Diensten erleichtern sollen. Das Ziel der Tagung ist, die in diesen unterschiedlichen Projekten vorhandenen Erfahrungen mit den wissenschaftlichen Diskussionen zum „Community Interpreting“ zu verknüpfen. Die Veranstaltung ist Teil eines wissenschaftlichen Begleitprojekts zum Dolmetscherdienst der Caritas Osnabrück („SPuK – Sprach- und Kulturmittlung“).

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen die Professionalisierung des Dolmetschens im kommunalen Bereich sowie die Aus- und Weiterbildung und die Organisation von Vermittlungsstellen. Die Tagung richtet sich an WissenschaftlerInnen sowie an PraktikerInnen, NutzerInnen und Vermittlungsstellen und darüber hinaus an alle, die sich in diesem Bereich engagieren oder vorhaben, dies zu tun.

Neben Impulsvorträgen von WissenschaftlerInnen und Plenumsdiskussionen werden in moderierten Arbeitsgruppen u.a. Fragen des Qualitätsmanagements, der Aus- und Fortbildung sowie der Einsatzbegleitung diskutiert.

Veranstalter ist der Arbeitsbereich Interkulturelle Kommunikation (Prof. Dr. Meyer), alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Es wird kein Tagungsbeitrag erhoben.

Ort: Johannes Gutenberg-Universität Mainz; Fachbereich Translations-, Sprach-, Kulturwissenschaft; An der Hochschule 2; 76726 Germersheim (Neubau)

Termin: **15.-16. Oktober 2013**

Wir bitten um Anmeldung bis zum 10. Oktober 2013.

Anmeldung und Kontakt: [evrin@students.uni-mainz.de](mailto:evrin@students.uni-mainz.de)

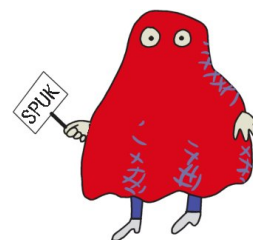
Webseite: <http://www.fb06.uni-mainz.de/ikk/> (unter „Tagungen“)



Diese Projekt wird gefördert mit Mitteln  
aus dem Europäischen Integrationsfonds (EIF)



Caritasverband  
für die Diözese  
Osnabrück e.V.



JOHANNES  
GUTENBERG  
UNIVERSITÄT  
MAINZ